Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Ajoie**	**JNR**
CLUB 2 **Rossemaison**	**JNR**

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Fontenais**	Date / Datum / Date / Data	**16.10.2021**
Start / Beginn / Début / Inizio	**11:00**	End / Ende / Fin / Fine	**12:52**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN24**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	**215316**	**CHAPUIS Thomas**	
Official scorer / Marqueur	**212492**	**CHARMILLOT Donat**	
Referee 1 / Arbitre 1	**9041**	**BAERFUSS Jeremy**	
Referee 2 / Arbitre 2	**205183**	**OBERSON Yvan**	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**4**	**2**
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**0**	**1**
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	**1**	**5**
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	**0**	**0**
Penalty / Rigori	**0**	**0**

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	**8**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Ajoie

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
18	C	MAHON Yorick				213061
4	A	KNEUSS Stéphane				212400
39	G	COURBAT Thobias	X	X	X	213163
	G					
37		GIRARDIN Titouan				221093
29		ADATTE Hugo				213062
11		HUBER Thibault				213094
82		CORBAT Martin				221447
27		PAPE Tristan				213048
89		MARCHAND Ludovic				215161
38		RIAT Nolan				215159
13		JUILLERAT Mathis				215157
23		KRENGER Yannis				217133

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	CATTIN Robin		202713

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:38	37	18	1				
06:37	4	29	2				
15:32	18	11	3				
18:35	18	82	4				
56:04	82	18	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:08	82	2	04:08	H
31:48	37	2	33:48	G1
58:35	11	2	59:04	B1
TOTAL			6 min	

2 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
6	C	CRETIN Joan				214351
5	A	SAUVAIN Tim				213184
35	G	RUFER Eric	X	X		214220
1	G	LATERALI Ethan		X	X	214221
11		GREPPIN Raphaël				219044
66		GUERDAT Yannick				221426
55		WEISS Tom				211202
8		VERNIER Mahé				216039
13		CHEVRE Anthony				214227
91		SAUVAIN Yvan				214384
19		WEISS Arnaud				214385
12		SCHMASSMANN Yaël				214944
4		CHEVRE Jérémy				214225
86		WÜTRICH Bastien				216005

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess / No
	HELFER Didier		206372

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:02	91	13	1				
17:11	4		2				
33:50	19	13	3				
42:20	86		4				
42:25	4	13	5				
53:12	13	4	6				
53:29	5		7				
59:04	66	91	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:33	11	2	09:33	D
23:19	86	2	25:19	I
47:28	19	2	49:28	B1
55:02	5	2	56:04	H
TOTAL			8 min	